Editor y Redactor Jefe. ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLER: AVENIDA 32 APARTADO CORREO Nº 316

Oficina de Canjes de la Biblio-DIANIU DE LA MANANA teca Nacional

EDICION DIARIA ENCEPTO LOS LUNES I'm mes ...... c 1-00 Tres meses ..... \* 3-00 Seis meses..... 6-00 Un año...... 10-00 Namero suelto ... 0.05 Arasos a comunicades,

precios convencionales.

Condiciones:

Año I

SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA R CA) MARTIS SO DE MAYO DE 1917.

SOLO 5 céntimos EL NÚMERO

Nº 155

# The Effervescent

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la Hielo

Cerveceria LA VICTORIA THE NATIONAL ICE FACTORY LIMÓN

# reche MONT

Unicos Agentes -



BLANC W. Steinvorth & Hno.

LIMON

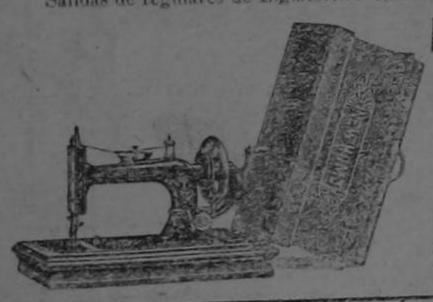
Limon C. R. & Apartado 144 & Opuesto al mercado CAMBIO DE MONEDAS, giros y cheques sobre Londres, Nueva York, Jamaica y Paramer

Pagamos los majores precios para productos: Hale, Cacao, etc., etc.

# L'umas de Fuente Ideau | DE | 韓 Waterman

Unicos agentes en Costa Rica para el «Anhouser Busch Brewing Association», fabricante de las afam das marcas de cervezas Budweiser», Anhenser Busep Representante del «Jamaica Life Assarance Society, Aseguros de Vida».-Condiciones inmejorables.

Agentes para la Linea de Vapores «Fredk, Leyland Co Ltd». Salidas de regulares de Inglaterra mensualmente.



Lmón,-C. R.

(\*Apartago 1446) (\*OPUESTO AL MERCADOS)

Surtido completo de Baules, Maletas, Camas de hierro, Muebles. Venta de maqu'nas de coser NEW HOME. Todos precios.



## Pida usted

el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su behida favorita. Unico importador en Costa Rica.

Andrés Borzone

#### "ANIS INFERNAL"

El mejor y el más agradable de los licores

De venta en las principales cantinas de Limón y la Linea

#### DR. Fernando Vázquez Médico y Cirujano O

Con quince años de practica en el tratamiento de fiebres tropicales. Especialista en partos y enfermedades

de mujeres y niños. Oficina: en el local que ocupa el l'entista Dr. Jiménez Ortiz.

San José A STORE

SALOMON ESNA. M LIMON

Gran surtido de sombrero de paja y de las mejores marcas inglesas. Todos los meses se renueva el sortido. SE NECESITAN operarios pa ra sastrerta donde

#### Elias Fauaz

frente á la tienda «The Style» y contigua á «La Gran Señora» mayo 24. Pre.

### Cuartos amueblados

frescos y bien ventilados Tito

con servicio, beño, etc. Se alquilan por mes ó por segianas, con o sin comida, que

«Hotel Mangein

Mayo 3 - Alt.

### Cantina de Mr. Nichols

SAN JOSÉ

Frente à la Estación del Atlántico

Licores extranjeros y del país. Prontitud y aspo en el servicio.

Una FINCA de seis hectareas de CACAO à 2 millas de Limon, en PIUTA, 2 200

Entenderse con E. A GRANT, potrero del De Castro, o en esta ficios.

### J. Jorge Fonsesa

- Abogado y Notacio Público-Oficina: frente al Juzgado Habitación: calle 4ª, casas nuevas

del señor Maduro

# Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS Esta Fabrica que dispone de la mas completa y moderna maquinaria, recientemente monta-

a, ofrece al publico los siguientes productos: CERVEZAS: Negra, "Estrella" "Lager Biet mona, sencilla, blanca y negra. REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.

Especiatidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM. Les materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

#### Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grand s que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Pera pormenores: dirigirse á su propietario,

ANTONIO ESCALANTE

Calle ha. y Avenida 6a. - Limón, Costa Rica

## La Mascotta

R. Cañas y Ca

R. E. Smyth y Ca

( San Joss

Limón.

Próximamente se abrirá este establecimiento con un surtido de TOPRIMER ORDEN.



Polvos para limpiar los sombreros de paja «PA-NAMA. etc.

El Giobo unico importador en C. R. Enrique Runnebaum

Enviense per corren 35 centares en estampillus y recibira por correo tombren un paynete de polvos y la

#### MADERAS de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos. AVENIDA CUARTA -

Especialidad en Tablonchilo para pisos, Tablillas para ciebos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del

HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

### Taller de Mecanica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalateria, fontancria y for dición

Hay pora la venta una caldera completa con su respectivo motor de vacer de 4 caballos le Una poles con las siguientes dimensiones: diâmetro 4 ples care to pulgadas con su eje respectivo de 2½ puigadas. Una polea de 28 puigadas de dametro 6 de cara y 2 de hoyo.

Acaban de recibir no harmos surtido de emementación para balcomes y portades. ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CATAS DE HIERRO Se vende además un puente de hierro de 20 pies de targo por 32 pu gadas cor ho y 24 a'to

"The Costa Rica Soda Water Co."

Fábrica de Aquas Gaseosas === Limon UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL EIPLO DE "LA FLORIDA" UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODU TOS DE LA CERVECERTA TRAUBE

Venta de leche de La Florida" LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

Venta de madera de "La Florida" GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE. En la Costa Rica Soda Water Co.

Compañía Nacional de Seguros Capital: . . . . 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en tedo el territorio de la República.

DIRECTORIO Federico Tinoco, Vicepresidente JAIME G. BENNET, Presidente. T.-E. ROBERTZ - JAIME CARRANZA - MANUEL ECHEVERBÍA A FABIÁN ESQUIVEL - ALBERTO ORTUÑO - MAURICIO A. ROBLES ANDRÉS VENEGAS

F. WISS, Gerente AGENTES EN LIMÓN

RICARDO MORA F.

O. F. ROHRMOSER

FELIPE J. ALVANDA V COMPANIA

# Davidson y C

Antigua casa Bertheau

RECIBIRA próximamente un gran surtido de ferretería y rapatos americanos y del país.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

#### EL TIEMPO

Puerto Limón, Gosta Rica (G. A.)

La Reducción no responde por los artículos de los colaboradores, reporters, corresponsales o remitidistas.

No se devuelven originales, publiquense ó no.

La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehuser originales.

\*

### EL FOLLETO

del señor Presidente

-

por el señor Licenciado don Ri- nilla. cardo Jiménez, Presidente de la Londres por don Wenceslao de la Pos. Guardia, de que ya nos ocupamos en otra oportunidad. El contrato le tiene horror à las oficinas del se encuentra actualmente pen- Gobierno y especialmente á la Sediente de discusión en el seno del cretaria de Gobernación, juraría-Congreso Nacional; y el folleto mos que de ésta ha salido integro del señor Presidente lleva por mi- el suelto transcrito: ra, incudablemente, reforzar los cionado proyecto. vaina.

exponiendo la génesis del asunto, no afirmó nada; hasta puso en tecuya iniciación tuvo lugar á raíz de la catástrofe de Cartago; y, a rengión seguido de algunas observaciones de orden puramente sen- cribe y «lo que se habla.» timental y humanitario, el Licenciado Jiménez explica por qué el Estado asume el carácter de constructor, convirtiéndose en fiador solidario de los que construyan casas mediante el apoyo de la compañía constructora.

dente que, en definitiva, será el ya que dice que algunos de los impugnadores del Contrato lo son porque el resultado será el de que el Estado proporcione casa de balde à las gentes y tenga que pagar las £ 500,000. El señor Presidente acepta este resultado y no se sorprende de que sea el Gobierno ó el Estado quien pagne todas las entierre á sus muertos. construcciones para proporcionar casas á los individuos que lo soliten. At contrario, el señor Presidente encuentra eso lo más natural, y añade: «Lo que aqui se trata de hacer sera una novedad para Costa Rica, pero no en el resto del mundo; y si en otras partes el sistema funciona de un modo satisfactorio, ¿ qué razón peculiar de Costa Rica habría para que aqui sucediera todo lo coutrario?>

El señor Presidente Jiménez pasa muy superficialmente por so- da. bre los dos argumentos más graves aducidos por la prensa: la e- desertor. xención de derechos ilimitada, y el perjuicio immenso de comerciantes y constructores nacionales, que no podrían entrar nunca en competencia con la compañía, dadas las innumerables ventajas que se le conceden.

en el folleto del señor Jimanez es que el Estado se halla en la obligación de construir habitaciones para los individuos que no las tengan y las soliciten. Si esto es así, lo mejor y más breve es que el Gobierno tome por su sola cuenta las £ 500.000, edifique las construcciones, y, sin necesidad de hipotecas aparentes ó fianzas inútiles, reparta las casas construídas entre las personas que crea más conveniente. Así se habrán ahorrado muchos atrasos engorrosos, y se habrá realizado brillantemente el pensamiento generoso del folleto del señor L c. Jiménez.

(El Diario.)

# "EL TIEMPO

y la Gobernación de Limón

Dice La República:

In el número del colega portepróximo pasado, se asegura en de las narices romas, con las aletas inflauna gacetilla, que el señor Presidente de la República ofreció al señor Rodolfo Bouilla, la Gober- quisieran decir á las narices corvas:

# La Nacional

Fabrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frias Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias Productos tan buenes como los habanes y a mitad de precie La agencia en Lamón entrega el artículo libre de flete.

Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

Es falso.

El señor Pardo solicitó 8 días de permiso, y en su reemplazo, siguiendo una costumbre gubernativa, se le ofreció aquel puesto al Ha circulado un folleto escrito Presidente Municipal, señor Bo-

No ha habido tal interinidad República, en defensa del contra- de 5 meses, como afirma con más to de construcciones celebrado en ó menos buena intención El Tiem-

Si no supiéramos que el colega

El estilo es híbrido; mezcla de argumentos con que el Poder Eje- barocrático y del que se aprende cutivo llevó á la Cámara el men- en la Universidad jesuítica de lo-

Empieza el señor Presidente Vamos á cuentas: El Tiempo la de juicio la noticia, porque En Trempo sabe muy bien la diferencia que existe entre lo que se es-

> Sóbre todo en politica y tratándose de ciertos políticos.

Nosotros nos hicimos eco de un rumor que circulaba en Limón, dándolo al público como tal rumor, sin otra intención más ó menosbuena, que la de servir informa-Da por sentado el señor Presi- ción a nuestros lectores.

Es claro que nos alegramos de Gobierno, mejor dicho el Estado, que haya resultado falsa la notiquien pagara les construcciones, cia de que el señor Bonilla hubiese aceptado la Gobernación interinamente; dada la politica que el Ejecutivo sigue con Limón, necesita aqui un Gobernador incondicional y no puede encontrar rapresentante mis genuino para esa política, que el señor Pardo

Además, es justo que cada cual

# Paris al dia

### Tiene narices

Blen quitado de ruidos estaria ayer Henry Bernstein cuardo trasmitio al público, con motivo del estreno de Apra moi, las IIlosóficas consideraciones que apunté en micrónica de teatros. Pero los antisemitas. que se la habian jurado, le dieron anoche

El señor l'ujo, presidente de la Asociación de estudiantes de Acción francesa, interrompió la representación con esta sali-

-Selloras y caballeros: El autor de la pieza que se está representando es un judio

Hubiéramos podido ojetorle, que diría López Silva, al señor Pujo que se puede ser judio, y desertor inclusive, y tener talento dramático; pero los partidarios de Henry Bernstein apreciaron de otro modo el incidente, y mientras unos policias pusieron al interruptor à buen recando, con el consiguiente alboroto de la sala. semitas y antisemitas cambiáronse tarjetas de desafío. .. tal cual bofetada y algún puntapié que otro en la parte posterior del individuo, aun jue El pensamiento predominante deblera estar salva por ser la que menor

parte tiene en semejantes discordias. Volviéronse à oir, como en los buenos tiempos del proceso Dreyfus, los tan acreditados hou hou contra los semitas, y el d'ama fué coreado con exclamaciones de l'estres

laiota!... Etcétera, etc. La moralidad de este incidente, que à primera vista, y visto de fejős, parece que no tiene importancia, es que en Francia todas las cuestiones - políticas, sociales licerarias, como el drama de Bernstein: la s-fiora Curie; artisticas, etc. se convierten en una

cuestion de narices.

Las de garabatillo, en minoria, están terriblemente odiadas por las narices romas. que son la inmensa mayoria. Ya que no tengo la suerte de ser chato, que es li mejor que se puede ser en punto a nariz para vivir en Francia, bendigo diariamente à la Providencia por tenerla cuadrada, que es un justo medio entre las narices de garabatillo y las narices romas ó de mula hija de

Sobre todo viajando en tren por los suburbios parisienses obsérvere lo mal paradas que están las narices de gancho país. trapero, como las de Bernstein En cuanto un viajero «saca» unas nacices ast, los demás del coche empiezan á mirarse con el rabillo del ojo, y al principio sonrien despreciativamente, al finprovocan al que lleva-porque no tiene más remedio-la pariz de loro.

El cual viajero procura es onderlas cuan'o puede, tapándoselas em el periódico ó poniéndose de parfil, como simirase, á través del cristal, la lejanía pano correspondiente al 26 de mayo risiense. Pero no le vale la joraba. Los madas por la cólera- le persiguen con la mirada y también con las narices, sonandoselas estrepitosamente, como si

nación de Limón por cinco meses. - ¡Aquí no se suanin mis que nos

Yo he oído á un viajero cristiano cristiano porque era rom de parízdecir á un viajero judio:

-¿Cómo tiene Ud la desvergüenza de viajar con semajantes narices?

Y el finado Rataflutis-corresponsal de La Epoca-, cuya nariz no se contentaba con ser corva como un alfanje. y era tan larga como un papino y toncortante como una navaja de afeitar ... se la enfundaba para salir á la calle en el período álgido dal procesa Drayina.

El apéndice masil, massi el mis inmundo del cuerpo hamano, anaque éste no tiene por, dóade cogerlo, ha llegado i ser el barón tro de la mantalidad francesa. Dime qué narices gastas y te diré quién cres-

Y como hay tantas gripes, la mentalidad resulta un lapachar de mocos y espates.

LUIS BONAFOUX.

# Proyecto de

revolución en Venezuela

El ex-Presidente Castro, de Venezuela, llegó á las Palmas, procedente de Tenerife, el 9 del corriente, y reembarcó inmediatamente para Cádiz, desde cuyo puerto se dice proyecta dirigirse á América.

se está preparando allí una revo- tenemos el honor de saludar. lución para deponer al Presidente Mol oliento de Venezuela Juan Vicente Gódel Presidente Castro. Rivas se menes habidos y por haber. muestra muy optimista y asegura (Cómo se conoce que el señor que nada tiene que ver el General Gobernador no frecuenta ya aque-Cipriano Castro con la revolución llos l gares! de que él, Rivas, es jefe. Lecne barata

à la especie de revolucionarios-lo- tros lectores sobre el anuncio de ras, una de las variedades más leche de «La Florida» que figeneralizadas y anodinas.

está preparando contra la paz de ner leche más pura y fresca. su pais.

#### El contrato "de la Guardia"

Ha circulado ya eu San José el panfleto-defensa de dicho contrato, escrito por don Rica rdo Jimenez.

A nosotros no nos lo han enviado y ello nos obliga à reproducir la opinión de los colegas que lo han visto.

La República se pronuncia también contra el contrato; es una buena oportunidad, que el colega no ha desperdiciado, para sacudir se el sanbenito de la semi-oficialidad...

Ahora los maldicientes dirán que el colega no es semi-oficial, pero si semi-gubernativo.

¡Vaya Ud. á tapar la boca á los murmuradores! Semisuicidio

Nos aseguran que don Alberto \*Monge Reyes se trasladará en breve á Guatemala, cuyo Presidente le ha ofrecido un alto puesto en la administración de aquel

Sentiremos que la noticia se confirme, pues sabido es que los empleados públicos en Guatexiala no estan exentos de la ley co. mun y como los demás ciudadanos tienen un pié en la oficina, otro en la Penitenciaría y.... las posaderas en peligro.

Viajes ultra-rapidos En ocho días hay quien se com-

promete á ir a los Estados Unidos. curars; ochocientos quistes malignos y estar de regreso en Limon.

LECHE CONDENSADA

bres muy adelantados.

Personales

pinosa.

Don Lucas Alvarado.

Auteayer regresó de San José el Gobernador don Rogelio Pardo; dice que no hará uso de la licencia hasta Noviembre.

Pregunta suelta Han llegado a Puntarenas por uno de los últimos vapores, una remesa de 5 chinos.

Por el conocimiento que de la colonia celeste se tiène, se vé que los nuevos huéspedes no han residido nunca en esta lugar, y por consigniente son nuevos en el pais.

¿Podrá el señor Administrador de Aduana decir quién firma y cuándo fueron expedidos los pasaportes, que esos individuos presentaron al entrar à Costa Rica?

(De El Pacifico) Bienvenido

En el vapor de New Orleans ha debido llegar esta mañana el De New York cablegrafían que Dr. don Rodolfo Espinosa, à quien

El caño de desague del Mercamez. Es jefe del proyectado mo- do, inmediato al cuartel de Bomvimiento el Dr. Alejandro Rivas beros está atascado desde hace Vásquez, antiguo Presidente del u tos días; hay ahí depósito de Estado de Zulia y ex-Ministro de as ua que tiene todos los coiores Obras Publicas en el Gabinete del ris y debe tener todos los gér-

El Dr. Rivas parece pertenecer Llamamos la atención de nuesgura en estas columnas; ayer tu-En cambio Castro, procuró pa- vimos oportunidad de ver la forsar y pasó, casi inadvertido en Las ma en que se guarda, y podemos Palmas, y es indudable que algo garantizar que es imposible obte-

> La leche de «La Florida» se esteriliza por el frío, y no pierde ninguna de sus cualidades nutritivas.

# Sucesos locales

Un individuo, Charles Mason, amenazo "yer a nuestro reporter, porque en el número del domingo y en la sección inglesa, apareció su nombre como multado por Juzgado. En El Tiempo se publica toda la información que legalmente podemos adquirir y Charles Mason y quien quiera que sea, verá su nombre en las columnas del periódico tantas veces como dé motivo para ello. Eso sin perjuicio de lo que en justicia pro-

-Ayer la policia encasilló á dos negros por dedicarse al noble juego del «paro y pinta». A uno de ellos, «Big F.sh» hubo que pescarlo, pues saltó por una ventana con ánimo de alcanzar el líquido cante, un tónico y un digestivo elemento.

Mercado 105 libras de carne que 21.-Pte.

El procedimiento se mantiene estaban allí desde la mañana del reservado, probablemente hasta domingo sin que nadie quisiera que se saque la respectiva paten- recogerlas. Parece que se trataba de una devolución hecha a un En verdad os digo, que hay hom- carnicero que este no quiso aceptar por inoportuna.

\* Teboes Teblex fué detenido Idegaron en el tren de ayer: por haber dado una pedrada en Dona Leonor Meyerville de Es- la mejilla derecha al señor Vicente Artavia, causandole una heri-

da leve.

-Nos aseguran que se separara de la Contaduría Municipal don Alfredo Jiménez. Pretende ese paesto un popular Administrador de Hotel.

# Club Atlantida

Se convoca para la reunión general extraordinaria que se celebrará el martes próximo 6 de Junio, con objeto de estudiar el proyecto de contrato de arrendamiento presentado por el señor Eugenio Lamicq.

La rennión se celebrará en la casa particular del socio don Victor N. Ariza.

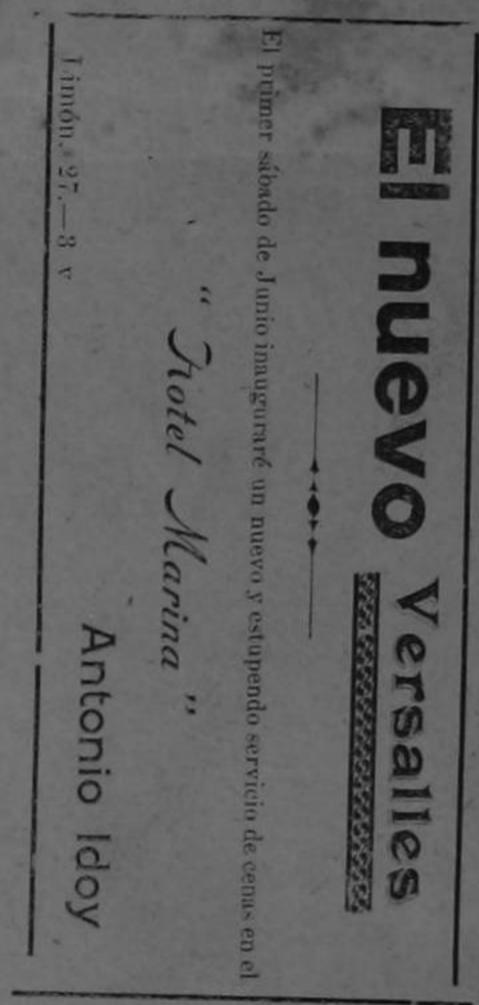
Se suplica la puntual asisten-

ALCIDES RAMÍREZ,

SECRETARIO Limón, 30 de junio 1911.

Mariana López

OBS'I ETRICA Atenderá á las parturientas pobres por cuenta del Municipio. Dirección: -125 varas al N. O. del Mercado .-- Calle 4ª



#### El vino de Alicante

España tiene fama por la excelencia de sus vinos y uno de los más renombrados por su color,fuerza y sabor, es el de Alicante.--Mezclado con hielo es un refressin rival. Lo vende al por mayor " Ayer se repartieron en el Julian Pagan, en Limón.-mayo

A 20 centavos 20 centavos Leche de la Florida a 20 centavos botella vende la «Costa Rica Soda Water C?» Garantizada, y siempre fresca